

SZÁLLÍTÁSI KERETSZERZŐDÉS
(Tartálykocsis kiszolgálás – Nyugat-Magyarország)

MOL szerződészáma: TRAN/GG/Ü/840/12
Kisalföld Volán szerződészáma: 12001251/2012.
MOL SAP kód (végfelhasználói): 14185

amely létrejött egyrészről a

MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosan Működő Részvénytársaság

cím: 1117 Budapest, Október huszonharmadika utca 18.
pénzforgalmi jelzőszám: ING Bank N.V. Magyarországi Fióktelepe
13700016-01015021
adóigazgatási szám: 10625790-2-44
cégbejegyzési szám: 01-10-041683
képviselő: Éber Anna kereskedelem HU kiemelt vezető
Tóth Gábor üzleti vezető
kapcsolattartó: Gedeon György üzletkötő szakértő
Kiss József Csaba üzletkötő szakértő
telefon: 06-20-9556-859; 06-20-924-1704
telefax: 06-1-455-9588
e-mail: kozbeszerzes@mol.hu

a továbbiakban mint **Szállító**

másrészről a

Kisalföld Volán Zrt.

cím: 9027 Győr, Ipar u. 99.
pénzforgalmi jelzőszám: 12096705-00112271-00100009 Raiffeisen Bank Zrt.
adóigazgatási szám: 11125585-2-44
cégbejegyzési szám: 08-10-001573
képviselő: Papp László vezérigazgató
kapcsolattartó: Kenesei László járműjavítási és logisztikai igazgató
telefon: 96/622-132
telefax: 96/622-186
e-mail: keneseil@kisalfoldvolan.hu

a továbbiakban, mint **Megrendelő** között.

Bevezetés

A jelen szerződés megkötésére a Megrendelő nevében a VOLÁNBUSZ Zrt. ajánlatkérő által 2012.10.30-án az Európai Unió közbeszerzési honlapján TED 2012/S 209-344543 számon meghirdetett „Szállítási szerződés üzemanyag beszerzésére” tárgyú, közszolgáltatói meghívásos közbeszerzési eljárás 2. része alapján került sor, ezért a közbeszerzési eljárás során készült dokumentumok a szerződés elválaszthatatlan részét képezik. A szerződésre a vonatkozó egyéb jogszabályokon kívül a közbeszerzésekről szóló, a meghirdetés időpontjában hatályos 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Kbt.) rendelkezései is irányadóak.

1. A szerződés tárgya

Üzemanyagok tartálykocsis kiszolgálása a Megrendelő telephelyeire leszállítva (a továbbiakban: *telephelyre szállítás*), vagy a Megrendelő tartálykocsijába betöltve (a továbbiakban: *megrendelői szállítás*), az **1. sz. mellékletben** feltüntetett mennyiségben és összetételben, a Megrendelő igényei szerinti ütemezésben.

A Szállító vállalja, hogy minden naptári év novemberének 15. és az azt követő naptári év február utolsó napja közötti időszakban a Megrendelő eseti igénye alapján extra téli mélydermedésű, legfeljebb -26°C CFPP-jű és legfeljebb -16°C zavarodáspontú gázolajat is szállít.

2. Megrendelés

Az üzemanyaggal történő kiszolgálás a Megrendelő által kért ütemezés szerint történik. A Megrendelő konkrét megrendeléseit faxon, vagy elektronikus úton küldi meg a Szállító részére. A Szállító vállalja, hogy amennyiben adott munkanapon 11:30 óráig megérkezik hozzá a megrendelés, úgy a következő árufogadási, illetve árukiadási napon teljesíti azt. 11:30 óra után, illetve nem munkanapon beérkezett megrendelés esetén a teljesítés napja a megrendelés beérkezését követő nap utáni első árufogadási, illetve árukiadási nap. A Megrendelő telephelyeinek adatait és az árufogadás idejét a **2. sz. melléklet**, a Szállító árukiadó telepének(einek) adatait és az árukiadás idejét a **3. sz. melléklet** tartalmazza. A 2. sz. melléklet adatait a Megrendelő a Szállító értesítése mellett módosíthatja, míg a 3. sz. melléklet adatait a felek közös megegyezéssel módosíthatják.

Sürgősség esetén a felek egyedi megállapodás alapján a fenti szállítási határidőt lerövidíthetik, illetve az árufogadás, áruátvétel időszakát meghosszabbíthatják (akár éjszakára is), kivéve ha a kért kiszolgálás időpontját törvényi, vagy jogszabályi rendelkezés tiltja.

A Szállító a munkanapon 11:30 óráig beérkező megrendeléseket, aznap 18:00 óráig, a 11:30 óra után, vagy nem munkanapon beérkező megrendeléseket a következő munkanapon délelőtt 10.00 óráig visszaigazolja. Visszaigazolás hiányában a megrendelés Szállítóhoz való beérkezésének időpontja azonos a megrendelés elküldésének időpontjával.

3. Szállítási feltételek

Telephelyre szállításra vonatkozó megrendelés esetén a szállításról a Szállító köteles gondoskodni külön költségtérítés nélkül. Megrendelői szállítás esetén a szállítást a Megrendelő saját költségén végzi, de ebben az esetben a szállító a 6. pontban meghatározott szállítási kedvezményt is érvényesíti a számlázás során. A szállítást végző fél a szállítás során köteles a közúti szállításra vonatkozó jogszabályok maradéktalan betartására, különös tekintettel az ADR előírásokra.

A Megrendelő vállalja, hogy telephelyre szállítás igénylése esetén az egy telephelyre alkalmanként megrendelt mennyiség legalább az 5.000 litert eléri.

A Szállító árukiadó telephelyén köteles a sűrűségmérést, a hőmérsékletmérést és a +15 °C hőmérsékletre való átszámítást az MSZ EN ISO 3675:2000 szabvány szerint elvégezni és dokumentálni. Az áru átadás-átvétele, a reklamáció folyamatleírása, valamint az árukísérő okmányok kezelése telephelyre szállítás esetén a **4. sz. mellékletben** található. Megrendelői szállítás esetén az áru átadás-átvétele, a reklamáció folyamatleírása, valamint az árukísérő okmányok kezelése a Szállító általános szállítási feltételei szerint történik.

A Szállító telephelyre szállítás esetén a megrendelt árumennyiségnek a Megrendelő telephelyén az általa kijelölt tartályba történő lefejtésével teljesíti a megrendelést, megrendelői szállítás esetén pedig a Megrendelő, vagy megbízottja tartálykocsijába való betöltéssel. A mennyiségi elszámolás és számlázás alapja a Szállító telephelyén az MKEH által hitelesített átfolyásmérő műszerén mért, +15 °C hőmérsékletre átszámított, literben kifejezett térfogatmennyiség, amely az egyszerűsített kísérő okmányon (EKO), illetve nem adóraktárból történő kiszállítás esetén a szállítólevélen kerül rögzítésre. Az átszámítás az MSZ EN ISO 3675:2000 szabványban megadott módszer szerint történik. A Megrendelőnek jogában áll a lefejtési mennyiséget a saját hitelesített átfolyásmérőjével ellenőrizni.

A Szállító telephelyre szállítás esetén vállalja, hogy a 2. sz. mellékletben megjelölt telephelyekre, amelyekben föld fölötti tartály van telepítve, szivattyús tartálykocsival végzi a szállítást.

4. Tulajdonjog, kárveszély

A tulajdonjog és a kárveszély telephelyre szállítás esetén az árunak a szállítási címen a Megrendelő tartályának töltőcsonkján való áthaladásakor, megrendelői szállítás esetén pedig az árunak a Megrendelő, vagy megbízottja tartálykocsijának betöltő nyílásán való áthaladásakor száll át a Szállítóról a Megrendelőre.

A Megrendelő a vásárolt üzemanyagok felhasználásáról az **5. sz. mellékletben** nyilatkozik. Továbbértékesítés a vonatkozó jogszabályok maradéktalan betartása mellett lehetséges.

5. Minőség

A Szállító szavatolja, hogy az általa szállított üzemanyagok megfelelnek a mindenkori szállítási időpontban érvényes, vonatkozó Magyar Szabvány előírásainak, és ezzel kapcsolatban teljes anyagi és egyéb felelősséget vállal. Gázolaj esetén a szerződés aláírásának időpontjában érvényes szabvány száma: az MSZ EN 590:2009+A1:2010, motorbenzin esetén: MSZ EN 228:2009. A Szállító az áru minőségét a hatályos jogszabályoknak megfelelően, az Egyszerűsített Kísérő Okmányon (EKO), illetve nem adóraktárból történő kiszállítás esetén a Szállítólevélen, a vonatkozó termékszabványra és az Ásványolajtermék Minőségellenőrző Zrt. – ÁMEI Zrt. –tanúsítási számra vagy a gyártói akkreditált laboratóriumi Minőségi bizonyítványra való hivatkozással igazolja.

6. Ár

A jelen pontban szereplő árképzési elvek valamennyi, az 1. sz. mellékletben felsorolt termékfajta vonatkoznak.

Nagykereskedelmi ár (termékfajtánként):

A MOL Nyrt. Magyarországon mindenkor érvényes és hatályos hivatalos árjegyzéki nagykereskedelmi üzemanyag nettó listaára.

A nagykereskedelmi ár a jogszabályokban meghatározott mindenkori adótételeket tartalmazza, kivéve a vonatkozó jogszabály szerinti általános forgalmi adó (ÁFA) összegét.

Eladási nettó árak:

A Szállító a Megrendelőnek *telephelyre szállítás* esetén a termékfajtánkénti nagykereskedelmi árból az alábbi **nettó engedményeket** nyújtja:

- gázolaj **5.90 Ft/L**
- extra téli mélydermedési gázolaj **5.90 Ft/L**
- ESZ 95 motorbenzin -
- ESZ 98 motorbenzin -

Telephelyre szállítás esetén az eladási nettó ár termékfajtánként az alábbi képlettel számítandó ki:

$$\text{Eladási nettó ár} = \text{nagykereskedelmi ár} - \text{árengedmény}$$

A Szállító a Megrendelőnek *megrendelői szállítás* esetén a nagykereskedelmi árból a fenti engedményeken kívül további **1,30 Ft/L** szállítási kedvezményt is nyújt, termékfajtától függetlenül.

Megrendelői szállítás esetben az eladási nettó ár termékfajtánként az alábbi képlettel számítandó ki:

$$\text{Eladási nettó ár} = \text{nagykereskedelmi ár} - \text{árengedmény} - \text{szállítási kedvezmény}$$

Az árengedmények és a szállítási kedvezmény mértéke a szerződés teljes időtartama alatt változatlan marad.

A Szállító a szállítás időpontjában érvényes, mindenkori eladási nettó árat számlázza ki a Megrendelőnek. Az eladási nettó ár a fentieknek megfelelően a jogszabályokban meghatározott mindenkori adótételeket tartalmazza, kivéve az általános forgalmi adót (ÁFA), amely a számlán külön felszámításra kerül.

A Szállító köteles a nagykereskedelmi ár változásáról legkésőbb az árváltozás életbe lépését megelőző 48 óráig elektronikus levélben tájékoztatni a Megrendelőt. A Megrendelő elérhetősége (e-mail): uzemanyag@kisalfoldvolan.hu, keneseil@kisalfoldvolan.hu.

7. Számlázási és fizetési feltételek

A hatályos Általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 58. § (1) bekezdése alapján a felek határozott időre szóló elszámolásban állapotnak meg a tartálykocsis kiszolgálás számlázásánál. Az elszámolási időszakok a tárgyhónap első napján 00.00 órától a 15. napon 24.00 óráig, illetőleg a hónap 16. napján 00.00 órától a hónap utolsó napján 24.00 óráig tartanak.

A Szállító az elszámolási időszakot követő három munkanapon belül összesített számlát küld az elszámolási időszak valamennyi szállításáról, az átvételt igazoló dokumentumok másolatával ellátva, a telephelyre szállításokat és a megrendelői szállításokat elkülönítve. A számla teljesítési időpontja megegyezik a fizetési határidővel.

A fizetési határidő a számla kiállítását követő 15. nap. A Megrendelő a számla ellenértékét a fizetési határidőre a Szállító bankszámlájára átutalja.

A Szállító a Megrendelő részére a folyamatos kiszolgáláshoz szükséges hitelkeretet biztosít azzal a kiegészítéssel, hogy amennyiben a Megrendelőnek a Szállító felé fennálló határidőn túli tartozása meghaladja az éves szerződött érték 15%-ának megfelelő összeget és a 30 napot, akkor a Szállító jogosult a további teljesítést ideiglenesen, a fenti értékek alá kerülésig felfüggeszteni. Az éves szerződött érték 15%-a kiszámításának módja az alábbi:

A szerződés 1. sz. mellékletében szereplő alapmennyiségek szorozva a szerződés aláírásakor érvényes számlázási bruttó (áfás) árakkal, összesítve, és ennek a 15%-a. Ez az összeg változatlan marad végig a szerződés érvényességi ideje alatt.

Késedelmes fizetés esetén a késedelmi kamat a Polgári Törvénykönyv (Ptk.) 301/A §-ban, illetve a mindenkor hatályos Ptk-ban a gazdálkodó szervezetekre meghatározott mértékű kamat. Késedelmi kamat csak a számla kézhezvételétől számított 8 nap után érvényesíthető.

A szerződő felek a pénzügyi teljesítés időpontjának azt a napot tekintik, amelyen a jogosult bankszámláján a számlavezető bank az összeget jóváírta.

A Szállító az öt megillető vételárat csak a Megrendelő írásos előzetes hozzájárulása esetén jogosult harmadik személy részére engedményezni.

A felek a számlázás során alkalmazzák a Kbt. 130. §-ában és az Art. 36/A §-ában foglalt előírásokat.

8. Ellátási garancia

Amennyiben a Szállító bármely oknál fogva egyes tételek leszállítását teljes-, vagy részmenyiségben nem tudja határidőre teljesíteni, úgy a Megrendelő a kötbér jelen szerződés 9. pontja szerinti alkalmazása mellett a késedelem idejére jogosult a biztonságos működéséhez szükséges mennyiséget más forrásból beszerezni.

A más forrásból beszerezett áru esetében a Szállító a jogos árkülönbözetet – azaz a beszerzési és szerződéses ár közötti különbséget, valamint a felmerült szállítási költséget – a Megrendelőnek köteles megtéríteni. A más forrásból vásárolt termékek mennyiségét a Szállító beszámítja az éves szerződött mennyiségbe.

9. Kötbér

A Megrendelő kötbér érvényesítésére jogosult a Szállító késedelmes, hibás teljesítése esetén, illetve ha a teljesítés a Szállítónak felróható okból ellehetetlenül (meghiúsul).

Késedelmes teljesítésnek minősül:

Ha valamely megrendelésben szereplő teljes mennyiség nem a szerződésben vállalt határidőre kerül leszállítása, illetve kiszolgálásra a Szállítónak felróható okból. A teljes mennyiség teljesítése a kötbér szempontjából ± 10 %-os eltéréssel értendő a megrendelésben szereplő mennyiséghez képest.

Hibás teljesítésnek minősül:

Ha a megrendelésben meghatározott áru nem a megadott paramétereknek megfelelően került leszállításra, illetve kiszolgálásra, vagy nem a megrendelésben szereplő helyre került leszállításra
Hibás teljesítés esetén a Szállító 24 órán belül díjmentesen köteles a hibát megszüntetni a megfelelő árunak a megfelelő helyre történő leszállításával.

Meghiúsult teljesítésnek minősül:

Ha a megrendelésben meghatározott mennyiség(ek) 5 naptári napon belül nem kerül(nek) leszállításra, illetve kiszolgálásra a Szállítónak felróható okból, vagy a Szállító nyilatkozik, hogy nem tud teljesíteni. Meghiúsult teljesítésnek minősül a 5 naptári napot meghaladó késedelem is.

A kötbér számításának alapja:

Nettó érték = A megrendelt áru eladási nettó ára szorozva a mennyiséggel.

A kötbér mértéke:

- *Késedelmi kötbér:* a megrendelt késedelmesen teljesített mennyiség nettó értékének napi 1 %-a, de legfeljebb a megrendelt mennyiség nettó értékének 15 %-a.
- *Hibás teljesítés esetén a kötbér:* a megrendelt hibásan teljesített mennyiség nettó értékének 15 %-a.
- *Meghiúsulási kötbér:* a meghiúsult megrendelés nettó értékének 15 %-a.
A kötbér kiszámításához a szerződésben vállalt szállítási határidő, és a szállítólevél átvételének dátuma szolgáltat alapot.
A Megrendelő a számított kötbér összegét érvényesíti. A Szállító köteles a kötbér összegét az igény kézhezvételétől számított 15 napon belül átutalással kiegyenlíteni. Abban az esetben, ha a kötbér összegének kiegyenlítése a fizetési határidő utáni legközelebb esedékes szállítói számla teljesítéséig nem történik meg, a Megrendelő jogosult követelését pénzügyi kompenzációval érvényesíteni.

10. Vis maior

Nem minősül szerződésszegésnek, ha a felek egyikének sem felróható okból (vis maior) a felek bármelyike nem tudja teljesíteni a szerződésben foglalt kötelezettségeit. Vis maior körülménynek kell tekinteni azokat az előre nem látható és emberi erővel elháríthatatlan körülményeket (pl.: háború, országos sztrájk, földrengés, árvíz, tűzvész, terrorcselekmény, stb.), amelyek nem

függnek a felek akaratától és közvetlenül akadályozzák az adott felet a szerződéses kötelezettségének teljesítésében. A másik szerződő fél kérésére a vis maior tényéről az érintett fél köteles a származási ország hatósága vagy érdekképviselői szervezete által kiadott megfelelő igazolást bemutatni.

A fenyegető vis maiorról és a vis maior bekövetkezéséről, várható időtartamáról a szerződő felek egymást haladéktalanul, írásban tájékoztatni kötelesek. A fenyegető vagy bekövetkező vis maiorról történő késedelmes tájékoztatásból származó kárért a késedelmes tájékoztatásért felelős fél felel.

11. Eljárás jogvita esetén

Jelen szerződéssel kapcsolatos minden vitás kérdést a felek békés úton kísérelnek meg megoldani.

12. A szerződés hatálya

A jelen szerződés a felek aláírását követően 2013. január 1-én lép hatályba és határozott egy éves időtartamig, 2013. december 31-éig érvényes.

13. A szerződés módosítása, felmondása

A szerződés mindennemű módosítása csak a Kbt. 132. §-ában foglalt feltételek teljesülése esetén, a felek közös megegyezésével, írásban történhet.

A Megrendelő jogosult a szerződés azonnali hatályú egyoldalú felmondására a Szállító részéről *történő lényeges kötelezettség súlyos megszegése* esetén, így különösen, de nem kizárólagosan:

- ha a Megrendelő telephelyein a Szállító nem tartja be a munkavédelmi, tűzvédelmi, közegészségügyi, környezetvédelmi előírásokat, vagy a leszállított termékek minősége nem felel meg a szerződésben foglaltaknak, vagy
 - a jelen szerződés 9. pontjában meghatározott *ismétlődően késedelmes, hibás, vagy meghiúsult teljesítés* esetén,
- és a bizalomvesztés elkerülésére irányuló tárgyalás nem vezet eredményre.

Ismétlődően késedelmes, hibás, vagy meghiúsult teljesítésnek minősül, ha a Szállító 3 hónap alatt a megrendelt mennyiségek 3%-át meghaladó esetben késedelmesen, hibásan teljesít, vagy a teljesítés ilyen arányban meghiúsult.

A Megrendelő bármely okból előállott bizalomvesztés elkerülése érdekében egyeztető tárgyalást kezdeményez a Szállítóval.

Bármelyik fél jogosult azonnali hatállyal felmondani a szerződést abban az esetben is, ha a másik fél fizetése képtelen, vagy ellene jogerősen csőd- vagy felszámolási eljárás indult, vagy a végelszámolását határozta el.

A szerződés megszűnésének napjáig történő teljesítéseket és keletkezett költségeket a felek kötelesek egymással szemben elszámolni.

Amennyiben a szerződés bármely okból felmondásra kerül, a szerződő felek a jelen szerződésben vállalt kötelezettségeiket a felmondás hatályba lépésének napjáig teljesíteni kötelesek.

A szerződés megszűnését követően is teljesíteni kell azonban a szerződés megszűnésekor folyamatban lévő megrendeléseket a szerződésben és a megrendelésben foglaltaknak megfelelően. A szerződés megszűnése tehát nem érinti a felek folyamatban lévő megrendelésekből eredő, azzal kapcsolatos jogait illetve kötelezettségeit, ezeket a feleknek a szerződésben foglaltaknak megfelelően kell gyakorolniuk illetve teljesíteniük.

Nem érinti a szerződés megszűnése a már teljesített illetve teljesítésre kerülő megrendelésekkel kapcsolatos jótállási illetve szavatossági kötelezettségeket sem, azokat a Szállító a szerződésben foglaltaknak megfelelően köteles teljesíteni illetve a Megrendelő jogosult érvényesíteni.

Azonnali hatályú felmondás esetén a felek fenntartják maguknak a jogot a szerződésszegésből eredő jogaik érvényesítésére, ideértve a kárik megtérítésére való jogot is.

A felek a felmondás tekintetében alkalmazzák a Kbt. 125. § (5) és (6) bekezdésében foglalt előírásokat.

14. Egyéb rendelkezések

A felek a szerződés teljesítése során alkalmazzák a Kbt. 125. § (4) és (7) bekezdésében foglalt előírásokat.

A felek az adataikban bekövetkező mindennemű változást, különösen a fél értesítési, kapcsolattartási címének, bankszámlaszámának és adószámának változását, annak bekövetkezését követően haladéktalanul írásban közlik egymással. Ezen bejelentési kötelezettség elmulasztásából vagy késedelmes teljesítéséből fakadó minden kárért a mulasztást elkövető vállalja a felelősséget. A 2. és 3. sz. melléklet változtatása nem jelenti a szerződés módosítását.

Amennyiben bármelyik féllel szemben csődeljárás, felszámolási eljárás indul, vagy bármelyikük jogutód nélkül megszűnik, illetve átalakul, úgy kötelesek erről egymást haladéktalanul tájékoztatni.

A felek kötelezettséget vállalnak, hogy joghatályos közléseket csak írásban tehetnek (ajánlott levél, telefax, elektronikus aláírással ellátott vagy visszaigazolt elektronikus dokumentum), amelyben hivatkoznak a jelen szerződésre.

A közlések, nyilatkozatok hatálya a címzethez való megérkezéskor áll be. Az ajánlott levél legkésőbb a feladástól számított 5. munkanapon – az ellenkező bizonyításáig – kézbesítettnek tekintendő.

Egyik fél sem jogosult a szerződés vagy annak bármely része, vagy őt a szerződés alapján megillető, bármely jog vagy követelés engedményezésére, illetve átruházására, kivéve, ha ahhoz a másik fél előzetesen írásban kifejezetten hozzájárul.

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv (Ptk.), a Kbt., valamint az egyéb hatályos magyar jogszabályok az irányadók.

A felek tudomásul veszik, hogy a Megrendelő a Magyar Állam többségi befolyása alatt álló gazdasági társaság és az állami vagyonról szóló 2007. évi CVI. törvény 5 § (1) – (2) bekezdései értelmében közfeladatot ellátó gazdasági társaságnak minősül. Erre való tekintettel – az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény, a Kbt., valamint egyéb vonatkozó jogszabályok alapján – az általa kötött szerződések vonatkozásában közzétételi, valamint tájékoztatási kötelezettsége áll fenn, melyet a jogszabályok értelmében teljesíteni köteles.

A szerződés 4 eredeti példányban készült magyar nyelven. Minden eredeti példány érvényes. A szerződő felek kijelentik, hogy szerződést elolvasták, értelmezték, megértették és mint szerződéses ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt alulírott napon jóváhagyólag saját kezűleg írták alá.

15. Mellékletek jegyzéke

- | | |
|------------------|---|
| 1. sz. melléklet | A szerződés tárgya és mennyisége |
| 2. sz. melléklet | A Megrendelő árufogadó telephelyeinek adatai |
| 3. sz. melléklet | A Szállító árukiadó telepeinek adatai |
| 4. sz. melléklet | Az áru átadás-átvétele, reklamáció folyamatleírása, árukísérő okmányok kezelése, telephelyre szállítás esetén |
| 5. sz. melléklet | Felhasználói nyilatkozat |

A fentiekben megnevezett mellékletek a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik, a szerződés csak a mellékleteivel együtt érvényes.

Budapest 2012. december 20.

Megrendelő

Kisszőlő Vízfa Zrt.
Győr
1.

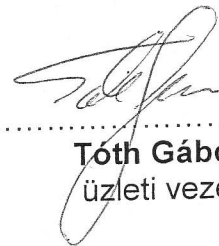
Papp László
vezérigazgató

Szállító

MOL Magyar Olaj- és Gázipari
Nyilvánosan Működő Részvénytársaság



Éber Anna
kereskedelem HU
kiemelt vezető



Tóth Gábor
üzleti vezető

